

WORKPRO

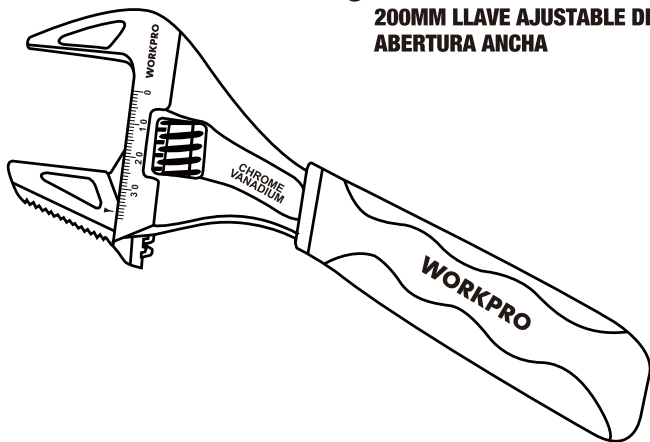
GB OPERATOR'S MANUAL
200MM (8") WIDE OPENING
ADJUSTABLE WRENCH

D BETRIEBSANLEITUNG
200MM ROLLGABELSCHLÜSSEL
MIT WEITER ÖFFNUNG

F MANUEL D'UTILISATION
CLÉ À MOLETTE À OUVERTURE
LARGE DE 200 MM (8")

I MANUALE DELL'OPERATORE
CHIAVE REGOLABILE APERTURA
AMPIA 200MM (8")

E MANUAL DEL OPERADOR
200MM LLAVE AJUSTABLE DE
ABERTURA ANCHA



Distributed by/Vertriebt von/Distribué par/
Distribuito da/ Distribución por:
Hangzhou Great Star Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuhuan Road, Jiubao Town,
Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com
MADE IN CHINA

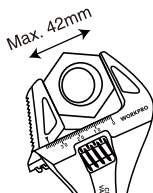
Thank you for buying a WORKPRO product. Your 2-in-1 adjustable wrench has been engineered and manufactured to WORKPRO's high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

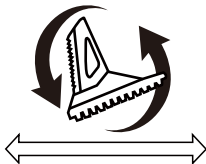
- Do not use on live circuits.
- Do not use the wrench for applications beyond its intended use.
- Do not use the wrench if it is damaged or worn.
- Wear safety glasses or goggles, or a face shield (with safety glasses or goggles) and protective gloves when using this product.
- Do not use excessive force when tightening or loosening nuts or bolts.
- Keep fingers and other body parts clear of the jaws when using the wrench.
- Do not use the wrench as a hammer or pry bar.
- Always use the wrench in a well-lit area to avoid accidents.
- Keep the wrench away from children and untrained individuals.

FEATURES:

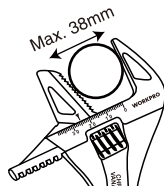
- Drop forged CR-V steel construction with a corrosion-resistant chrome plated finishing for durability
- Reversible jaw design can be used both as adjustment wrench and pipe wrench



Adjustable Wrench



Reversible Jaw



Pipe Wrench

- Precision-machined slide jaw and worm gear allow for exact fastener fit and smooth adjustment
- Accurate laser-etched measurement scale for easy use
- Non-slip and ergonomic handle design can ensure safety and ensures less fatigue
- Ideal for home, garage, workshop, plumber, metalworkers, construction workers, mechanics, hobby and DIY

OPERATION INSTRUCTION:

- Determine the size of the nut or bolt to be tightened or loosened.
- Adjust the jaws of the wrench by turning the adjusting mechanism until they are the correct size.
- Place the jaws of the wrench over the nut or bolt and adjust the grip by turning the adjusting mechanism until the jaws are tight.
- Turn the wrench in the desired direction to tighten or loosen the nut or bolt.
- If you want to change wrench's usage, you can take out the jaw and reverse it (as shown in the above picture) to used as adjustable wrenches or pipe wrenches.

CLEAN AND MAINTENANCE:

- Keep the wrench clean and dry, and put it in a ventilated and dry place to prolong the service life.
- Regularly check the adjusting mechanism for any signs of wear or damage.
- Lubricate the adjusting mechanism with a light oil to ensure smooth operation.

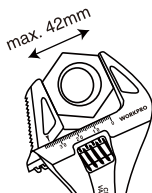
Vielen Dank für Ihren Kauf eines WORKPRO Produkts. Der 2-in-1 verstellbarer Schraubenschlüssel wurde nach dem hohen WORKPROs Standard für Zuverlässigkeit, einfache Bedienung und Bediener-sicherheit entwickelt und hergestellt. Bei richtiger Pflege erhalten Sie jahrelange robuste, störungsfreie Leistung.

WARNUNG: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen und verstehen.

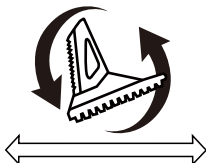
- Nicht auf Stromkreisen anwenden.
- Verwenden Sie den Schraubenschlüssel nicht für Anwendungen, die über den vorgesehenen Gebrauch hinausgehen.
- Verwenden Sie den Schraubenschlüssel nicht, wenn der beschädigt oder abgenutzt ist.
- Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz (mit Schutzbrille) und Schutzhandschuhe, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft beim Anziehen oder Lösen von Muttern oder Bolzen.
- Halten Sie Finger und andere Körperteile frei von den Kiefern, wenn Sie den Schraubenschlüssel verwenden.
- Verwenden Sie den Schraubenschlüssel nicht als Hammer oder Brecheisen.
- Verwenden Sie den Schraubenschlüssel immer an einem hellen Ort, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie den Schlüssel von Kindern und ungeübten Personen fern.

EIGENSCHAFTEN:

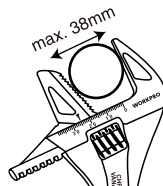
- Gesenkgeschmiedete Konstruktion aus Chrom-Vanadium-Stahl mit korrosionsbeständiger, verchromter Oberfläche für lange Haltbarkeit
- Umkehrbare Backendesign kann sowohl als einstellbarer Rollgabelschlüssel als auch als Rohrzange verwendet werden



Rollgabelschlüssel



Umkehrbare Backe



Rohrzang

- Präzisionsbearbeitete Gleitbacke und Schneckengetriebe ermöglichen eine exakte Befestigung und eine reibungslose Einstellung
- Präzise lasergeätzte Messskala für einfache Bedienung
- Rutschfester und ergonomischer Griff kann Sicherheit gewährleisten und ist arbeitssparender
- Ideal für Haus, Garage, Werkstatt, Klempner, Metallarbeiter, Bauarbeiter, Mechaniker, Hobby und DIY

BETRIEBSANLEITUNG:

- Bestimmen Sie die Größe der Mutter oder des Bolzens, die angezogen oder gelöst werden soll.
- Indem Sie den Einstellmechanismus drehen, stellen Sie die Backen des Schraubenschlüssels ein, bis die entsprechende Größe erreicht.
- Legen Sie die Backen des Schraubenschlüssels über die Mutter oder den Bolzen und stellen Sie den Griff durch Drehen des Einstellmechanismus ein, bis die Backen fest sind.
- Drehen Sie den Schraubenschlüssel in die gewünschte Richtung, um die Mutter oder den Bolzen anzuziehen oder zu lösen.
- Wenn Sie die Verwendung des Schraubenschlüssels ändern möchten, können Sie die Backe herausnehmen und die (wie im obigen Bild gezeigt) umkehren, um als verstellbare Schraubenschlüssel oder Rohrzange zu verwenden.

REINIGUNG UND WARTUNG:

- Halten Sie den Schraubenschlüssel sauber und trocken. Stellen Sie den an einen belüfteten und trockenen Ort, um sein Lebensdauer zu verlängern.
- Überprüfen Sie den Einstellmechanismus regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung.
- Schmieren Sie den Einstellmechanismus mit einem leichten Öl, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

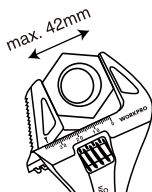
Merci d'avoir acheté un produit WORKPRO. Votre clé à molette 2 en 1 a été conçue et fabriquée selon les normes élevées de WORKPRO en matière de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'opérateur. Lorsqu'il est correctement entretenu, il vous offrira des années de performances robustes et sans problème.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit.

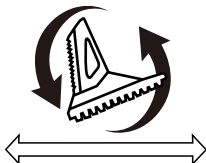
- Ne pas utiliser sur des circuits sous tension.
- N'utilisez pas la clé pour des applications au-delà de son utilisation prévue.
- N'utilisez pas la clé si elle est endommagée ou usée.
- Portez des lunettes ou des lunettes de sécurité, ou un écran facial (avec des lunettes ou des lunettes de sécurité) et des gants de protection lors de l'utilisation de ce produit.
- N'utilisez pas une force excessive pour serrer ou desserrer les écrous ou les boulons.
- Gardez les doigts et les autres parties du corps éloignés des mâchoires lorsque vous utilisez la clé.
- N'utilisez pas la clé comme un marteau ou un levier.
- Utilisez toujours la clé dans un endroit bien éclairé pour éviter les accidents.
- Gardez la clé hors de portée des enfants et des personnes non formées.

CARACTÉRISTIQUES:

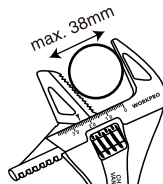
- Construction en acier CR-V forgé avec une finition chromée résistante à la corrosion pour plus de durabilité
- La conception de la mâchoire réversible peut être utilisée à la fois comme clé à molette et clé à pipe



Clé à molette



Mâchoire réversible



Clé à pipe

- La mâchoire coulissante et l'engrenage à vis sans fin usinés avec précision permettent un ajustement précis de la fixation et un réglage en douceur
- Échelle de mesure précise gravée au laser pour une utilisation facile
- La conception de la poignée antidérapante et ergonomique peut assurer la sécurité et réduit la fatigue
- Idéal pour la maison, le garage, l'atelier, le plombier, les métallurgistes, les ouvriers du bâtiment, la mécanique, les loisirs et le bricolage

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Déterminez la taille de l'écrou ou du boulon à serrer ou desserrer.
- Réglez les mâchoires de la clé en tournant le mécanisme de réglage jusqu'à ce qu'elles soient à la bonne taille.
- Placez les mâchoires de la clé sur l'écrou ou le boulon et ajustez la poignée en tournant le mécanisme de réglage jusqu'à ce que les mâchoires soient serrées.
- Tournez la clé dans la direction souhaitée pour serrer ou desserrer l'écrou ou le boulon.
- Si vous souhaitez modifier l'utilisation de la clé, vous pouvez retirer la mâchoire et l'inverser (comme indiqué sur l'image ci-dessus) pour l'utiliser comme clé à molette ou clé à pipe.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- Gardez la clé propre et sèche, et placez-la dans un endroit aéré et sec pour prolonger sa durée de vie.
- Vérifiez régulièrement le mécanisme de réglage pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Lubrifiez le mécanisme de réglage avec une huile légère pour assurer un bon fonctionnement.

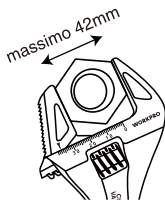
Grazie per aver acquistato un prodotto WORKPRO. La tua chiave regolabile 2 in 1 è stata progettata e prodotta secondo gli elevati standard di WORKPRO per l'affidabilità, la facilità d'uso e la sicurezza dell'operatore. Se adeguatamente curato, ti garantirà anni di prestazioni robuste e senza problemi.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore prima di utilizzare questo prodotto.

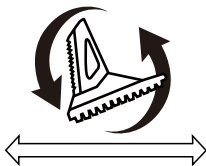
- Non utilizzare su circuiti sotto tensione.
- Non utilizzare la chiave per applicazioni diverse dall'uso previsto.
- Non utilizzare la chiave se è danneggiata o usurata.
- Indossare occhiali o occhiali protettivi o una visiera (con occhiali o occhiali protettivi) e guanti protettivi durante l'utilizzo di questo prodotto.
- Non esercitare una forza eccessiva durante il serraggio o l'allentamento di dadi o bulloni.
- Tenere le dita e altre parti del corpo lontano dalle ganasce quando si utilizza la chiave.
- Non utilizzare la chiave come martello o leva.
- Utilizzare sempre la chiave in un'area ben illuminata per evitare incidenti.
- Tenere la chiave lontana dalla portata di bambini e persone non addestrate.

CARATTERISTICHE:

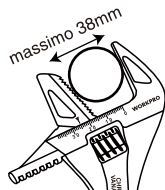
- Struttura in acciaio CR-V forgiato a caldo con finitura cromata resistente alla corrosione per una maggiore durata
- Il design reversibile della ganascia può essere utilizzato sia come chiave di regolazione che come chiave a tubo



Chiave regolabile



Mascella reversibile



Chiave giratubi

- La ganaschia scorrevole e l'ingranaggio a vite senza fine lavorati con precisione consentono un adattamento preciso del dispositivo di fissaggio e una regolazione uniforme
- Accurata scala di misurazione incisa al laser per un facile utilizzo
- Il design dell'impugnatura antiscivolo ed ergonomico può garantire sicurezza e ridurre l'affaticamento
- Ideale per casa, garage, officina, idraulico, metalmeccanico, muratore, meccanico, hobbista e fai da te

ISTRUZIONI OPERATIVE:

- Determinare la dimensione del dado o del bullone da serrare o allentare.
- Regolare le ganasce della chiave ruotando il meccanismo di regolazione fino a raggiungere la dimensione corretta.
- Posizionare le ganasce della chiave sopra il dado o il bullone e regolare la presa ruotando il meccanismo di regolazione finché le ganasce non sono serrate.
- Ruotare la chiave nella direzione desiderata per serrare o allentare il dado o il bullone.
- Se si desidera modificare l'utilizzo della chiave, è possibile estrarre la ganaschia e invertirla (come mostrato nell'immagine sopra) per utilizzarla come chiavi regolabili o chiavi a tubo.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

- Tenere la chiave pulita e asciutta e riporla in un luogo ventilato e asciutto per prolungarne la durata.
- Controllare regolarmente il meccanismo di regolazione per eventuali segni di usura o danni.
- Lubrificare il meccanismo di regolazione con un olio leggero per garantire un funzionamento regolare.

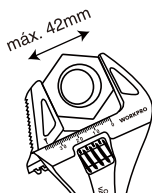
Gracias por comprar un producto WORKPRO. Su llave ajustable 2 en 1 ha sido diseñada y fabricada según los altos estándares de WORKPRO en cuanto a fiabilidad, facilidad de uso y seguridad del operario. Si se cuida adecuadamente, le proporcionará años de rendimiento resistente y sin problemas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto.

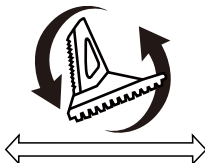
- No utilizar en circuitos bajo tensión.
- No utilice la llave para aplicaciones distintas a las previstas.
- No utilice la llave si está dañada o desgastada.
- Utilice gafas de seguridad o una careta (con gafas de seguridad) y guantes protectores cuando utilice este producto.
- No aplique una fuerza excesiva al apretar o aflojar tuercas o tornillos.
- Mantenga los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las mordazas cuando utilice la llave.
- No utilice la llave como martillo o palanca.
- Utilice siempre la llave en una zona bien iluminada para evitar accidentes.
- Mantenga la llave fuera del alcance de los niños y de las personas inexpertas.

CARACTERÍSTICAS:

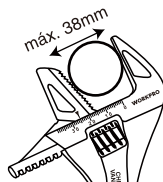
- Construcción de acero Cr-V forjado por estampación con un acabado cromado resistente a la corrosión para mayor durabilidad.
- El diseño de mordaza reversible puede utilizarse como llave de ajuste y como llave para tubos



Llave Ajustable



Mordaza Reversible



Llave de Tubo

- La mordaza deslizante mecanizada con precisión y el engranaje helicoidal permiten un ajuste exacto de la fijación y un ajuste suave
- Escala de medición precisa grabada con láser para facilitar su uso
- El diseño antideslizante y ergonómico del mango garantiza la seguridad y reduce la fatiga
- Ideal para el hogar, garaje, taller, fontanero, trabajadores del metal, trabajadores de la construcción, mecánicos, aficionados y bricolaje

INSTRUCCIONES DE USO:

- Determine el tamaño de la tuerca o tornillo a apretar o aflojar.
- Ajuste las mordazas de la llave girando el mecanismo de ajuste hasta que tengan el tamaño correcto.
- Coloque las mordazas de la llave sobre la tuerca o el perno y ajuste la sujeción girando el mecanismo de ajuste hasta que las mordazas queden apretadas.
- Gire la llave en la dirección deseada para apretar o aflojar la tuerca o el perno.
- Si desea cambiar el uso de la llave, puede sacar la mordaza e invertirla (como se muestra en la imagen de arriba) para utilizarla como llave ajustable o llave de tubo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- Mantenga la llave limpia y seca, y colóquela en un lugar ventilado y seco para prolongar su vida útil.
- Compruebe regularmente si el mecanismo de ajuste presenta signos de desgaste o daños.
- Lubrique el mecanismo de ajuste con un aceite ligero para garantizar un funcionamiento suave.